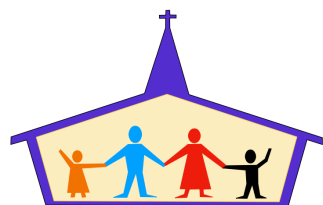


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式, 点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會, 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展, 质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

June 12, 2022

崇拜程序

六月十二日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默

因為祢愛我

宣召 ----- 会众

390 引导与长进

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

给我演奏天使的华尔兹

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

希伯來書 12:6~7

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- 房正豪牧师

接受管教的好處

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

溫柔的牧羊人

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧师

殿乐 ----- 默祷感恩

因為祢愛我

司會 余真弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jessie Morris
翻譯 王星辰姊妹	司琴	影視 姜英达弟兄

ORDER OF WORSHIP

June 12 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation

Because He Loved Me

Call to Worship ----- W.L.

390 Pilgrimage and Guidance

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

Play Me the Waltz of the Angels

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Hebrews 12:6~7

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

The benefits of being disciplined.

Hymn ----- H. L./Cong.

Gentle Shepherd

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Postlude ----- Silent Meditation

Because He Loved Me

Worship leader James Yu	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jessie Morris
Interpreter Stella Wang	Pianist	PPT & Video Forest Jiang

【事工报告】

1. **【午餐後帮助清潔】** 当我们回到教堂时，享受我们午餐服务的人数增加了。请自愿支持午餐服事联系 Ben Chong，感谢已经报名帮忙打扫卫生的家庭。
2. **【暑期经学校 VBS 会议】** 今天下午 1 点将在 18 室召开會議。如果您对 VBS 有责任，请参加。
3. **【教會會員大會】** 主日敬拜后将举行教會會員大會，請踴躍參加，主日學暫停会议结束后吃午饭。
4. **【俄亥俄河游船】** 6/18 路易斯维尔的俄亥俄河游船，預訂票已截止，如果還想參加請與 Larry Marlow 或 Chih Chang。聯絡。
5. **【假期圣经学校】** 将于 6 月 25 日至 26 日周末舉辦。注册已结束。如果你想成为这个项目的志愿者，请联系王韵姐妹。最重要的是，请为这个美妙的事工祷告。
6. **【夏令會注册】** 请于 6/26 前在注册 MCCA。教会将補助每人\$50 的注册费。拿註冊收據在 6/26 之前交邱弟兄。网址：MCCaretreat.org
7. **【主日講員】** Corey Vaughan 将于 2022 年 7 月 3 日講道。我们鼓励所有说英语的人出席并踴躍邀请您的英语朋友。
8. **【代禱事項】**：
 - Nancy Chen 和家人，46 岁的女儿 Joanne，正在从中风中恢复过来。
 - 感謝主，梁國雄正在家里从中风和手术中逐渐恢复。教會非常感谢过去帮助送餐的兄弟姐妹家庭。
 - 張金星姐妹 明天要做手术。禱告祈求手术成功，早日康复。
 - 泰北宣教士 Wendy 黄枫瑜姐妹在泰国经历了艰难的境遇。
 - 張棟省和 Alisyn Chang，感谢他们安全返回美国。
 - 乌克兰人民，盼望和平很快到来。
 - 房牧师和科里·沃恩弟兄，他们服事我们的教会代禱。

【Announcements】

1. **【HELP】** Thank you for those families who have already signed up to help with the clean up after lunch. As we return back to church, the number of people enjoying our lunch service has increased. Please consider volunteering to support the lunch program by contacting Ben Chong or join the cleanup crew after lunch, any support is appreciated.
2. **【VBS Meeting】** There will be a meeting to organize the Vacation Bible School (VBS) activities at Room 18 at 1 PM Today. Please attend if you have responsibilities regarding VBS.
3. **【Church Congregational Meeting】** Please attend our semi-annual business meeting after worship today. Sunday School will be canceled, however, we will still have lunch after the meeting.
4. **【Ohio River Cruise 18 June】** We have 53 people signed up to attend the Father's Day Cruise on the 18th of June. If anyone is still interested in signing up, there may be very limited availability, you must see Larry Marlow.
5. **【Vacation Bible School (VBS)】** VBS will be held on the weekend of June 25th and 26th. Registration is over. Please contact Sister Wang Yun if you wish to be a volunteer for this program. Most of all, please pray for this wonderful ministry
6. **【MCCA Registration】** Please register for MCCA at Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN) by 26 June 2022 to receive rebate. The church will rebate the first \$50 of any person's registration fee, submit validation to the church office by Sunday the 26th of June 2022. ALSO, there are some other discounts available if you sign up by 12 June. Registration is open! Web address: MCCaretreat.org
7. **【Speaker】** Corey Vaughan will speak on 3 July 2022. We encourage all English speakers to attend and invite your English speaking friends.
8. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Recovery from illness:
 - Nancy Chen and Family, 46 year old daughter, Joanne, recovering from a stroke.
 - Edward Leong, Praise God, Edward is recovering from Stroke and surgery. He is home recovering. We greatly appreciated the brothers and sisters who helped with food delivery for the family in the past.
 - Venus Chang will have a surgery tomorrow. Pray for the success of the procedure and speedy recovery
 - Yen Sullivan, Speedy recovery from her cancer treatment.
 - Daniel and Alisyn Chang in China, for their safe return to the United States
 - The Ukrainian people, that peace may come soon
 - Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	76
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	13

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
五月奉献	May Total	\$22,421.00
全年累积奉献	Total Offering	\$102,399.00

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291
教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

【下主日事奉人员】

6/19/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	Bro. Corey Vaughan
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
领唱 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
司琴 Pianist	杨凯媛姐妹 Karen Yong
翻译 Interpreter	李姗姗姐妹 Sharon Li
招待 Usher	Jackie, Yvette

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

秦飛弟兄 Fei Qin 邢嶸弟兄 Rong Xing

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房師母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Chih Chang	Room 20
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 36

(背诵金句) 诗篇 Psalm 51:10

神啊，求你为我造清洁的心，
使我里面重新有正直的灵。
Create in me a pure heart, O God,
and renew a steadfast spirit within me.

夏令會報名網站 www.mccaretreat.org